

Diego Rodriguez

Physical Education Teacher

Freelance translator. English, Portuguese, Italian, and French into Spanish.

La Plata, Buenos Aires

(+54) 221 6439806

diego.rodriguez.translations@gmail.com

SERVICES

Human Translation and MTPE into Spanish (Latin America and Spain)

My degree as a Physical Education Teacher allows me to write as an expert in education, pedagogy, and didactics applied to teaching sports, gymnastics, and games.

EXPERIENCE

OneForma by Centific, Remote — *Translator*

Since FEBRUARY 2022

Part-time freelance translator, collaborating on a digital platform, mainly on translation and MTPE projects, populating machine translation engines while following the client's specific style and requirements per their guidelines.

English (US) into Spanish (Spain)

Portuguese (Brazil) into Spanish (Spain)

Italian (Italy) into Spanish (Spain)

French (France) into Spanish (Spain)

High School Tutor, La Plata

2022

Administrative tasks, such as attendance registration.

Physical Education School Teacher, La Plata

2022

Sports and recreational activities for children up to 18 years old.

Physical Education Teacher, La Plata — *Intern*

2019

Teacher: Kindergarten, primary, and secondary school. Planning and writing the activities to be carried out and conducting classes.

Cabu Gym, La Plata — *Manager*

SKILLS

Translation.

Security: Personal defense.

Firearms: pistol; shotgun.

First aid: CPR.

Customer Service

Physical training for health and sports.

SOFTWARE

Linux

Windows 10

Trados SDL

OmegaT

LibreOffice

LANGUAGES

Spanish — Native.

English

Portuguese

French

Italian

ADDITIONAL

Guitar

AUGUST 2018 – APRIL 2019

Opening and closing of the store. Bodybuilding instructor, in charge of preparing routines and several administrative tasks.

Self-defense

Voluntary resignation.

Personal Trainer, La Plata

Since 2016

Customer service: evaluating the Clients' physical capacity and health condition, preparing routines according to their needs and demands.

Buenos Aires Police Department, Officer

2014 – 2016

Patrol by car, motorcycle, and foot.

Voluntary resignation.

EDUCATION

The National University of La Plata, Faculty of Humanities and Educational Sciences – Physical Education Teacher

FEBRUARY 2012 – DECEMBER 2019

Bachelor's degree.

Main topics: Sports, games, gymnastics, swimming, and life in nature.

[Download plan](#) (Spanish)

School of Technical Teaching No. 5 Manuel N. Savio, La Plata – Bachelor with Technological orientation

2007

High School

CERTIFICATIONS

Crear Gym, La Plata – Physical Preparation for Sports

APRIL 2019 – DECEMBER 2019

Field tests. Functional areas.

Crear Gym, La Plata – Bodybuilding Instructor

APRIL 2016 – DECEMBER 2016

Strength in health and sports performance.